

<p><b>Disimballaggio</b></p> <p>Informazioni importanti per il disimballaggio: Si prega di estrarre con attenzione i proccotti PLANK dai cartoni. Sedute impilate non devono essere sollevate dal cartone singolarmente ma come intero pacchetto. Per i proccotti smontati, si prega di consultare le istruzioni di montaggio allegate.</p>	<p><b>Unpacking</b></p> <p>Important notes when unpacking: Please lift the PLANK products carefully from the cartons. Stacked products are not intended to be lifted individually but as a package from the cartons. For disassembled products please refer to the accompanying assembly instructions.</p>	<p><b>Auspacken</b></p> <p>Wichtige Hinweise beim Auspacken: Bitte heben Sie die PLANK Produkte vorsichtig aus den Kartonen. Gestapelte Produkte sollen nicht einzeln sondern im Paket aus den Kartonen gehoben werden. Bei zerlegten Produkten, beachten Sie bitte die beigefügten Montageanleitungen.</p>
<p><b>Indicazioni di utilizzo e di manutenzione generica</b></p> <p>Utilizzare le sedute e i tavoli PLANK esclusivamente per il loro uso generale ed evitare il sovraccarico dei tavoli, non sono fatti per sedersi o da utilizzarsi come scale.</p> <p>Le indicazioni di utilizzo e di manutenzione generica sono da intendersi come assistenza per mantenere il livello di qualità del prodotto PLANK acquisito più a lungo possibile.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• I proccotti devono essere regolarmente puliti e asciugati, in particolare i mobili per esterno devono essere asciugati in caso si pioggia o umidità e non devono essere lasciati asciugare da soli.</li> <li>• Per la normale pulizia consigliamo di utilizzare un panno morbido e/o leggermente umido.</li> <li>• Liquidi o altri materiali eventualmente rovesciati devono essere rimossi immediatamente con un panno morbido o una spugna umida; per rimuovere eventuali residui, si può utilizzare una piccola quantità di acqua tiepida con un po' di ammorbidente.</li> <li>• Non usare né solventi contenenti alcool né detergenti abrasivi (spugne abrasive). Queste sostanze possono modificare in modo permanente l'aspetto di qualsiasi materiale.</li> <li>• L'aspetto e il colore originale di ogni materiale cambia se esposto a luce solare diretta, così come fonti dirette di calore (es. termosifoni, fiamme) a lungo termine.</li> <li>• Legno tinto: Per la manutenzione delicata e per rinfrescare le superfici consigliamo di trattarle ogni anno con olio per la cura del legno.</li> </ul>	<p><b>General use and care instructions</b></p> <p>Please use PLANK products only for their intended use and avoid overloading the tables. Neither chairs nor tables should be used as climbing aids or as a ladder.</p> <p>The use and care instructions are intended as a guide to maintain the quality level of the acquired PLANK product as long as possible.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The products should be regularly cleaned and dried, especially outdoor furniture should be dried if left in wet or humid conditions and must not be left to dry on their own.</li> <li>• For regular maintenance, use a dry soft cloth, or a damp soft cloth followed by a dry soft cloth.</li> <li>• Liquids or other spilled materials must be removed immediately with a soft cloth or a damp sponge. To remove any residue, a little lukewarm water can be used with a small amount of fabric softener.</li> <li>• Do not use solvents containing alcohol or abrasive cleaners (scouring sponges). These substances can permanently change the appearance of any material.</li> <li>• Direct sunlight as well as direct heat sources (e.g. radiators, flames) on a lasting basis strain all materials and change their original color.</li> <li>• Wood tinto: For gentle cleaning and refreshing purposes, we recommend an annual treatment with wood care oil.</li> </ul>	<p><b>Allgemeine Gebrauchs- und Pflegehinweise</b></p> <p>Verwenden Sie PLANK Sitzmöbel nur als Sitzgelegenheit oder deren allgemeinen Verwendungszweck und vermeiden Sie Überbelastung der Tische, diese sind nicht als Steighilfe gedacht.</p> <p>Die Gebrauchs- und Pflegehinweise dienen als Hilfestellung, um das Qualitätsniveau des erworbenen PLANK Produktes so lang wie möglich zu erhalten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Produkte sollten regelmäßig gereinigt und abgetrocknet werden, vor allem bei Möbeln für den Außenbereich gilt abtrocknen nicht eintrocknen.</li> <li>• Zur gewöhnlichen Reinigung raten wir mit einem weichen Tuch oder mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch ab Wischen.</li> <li>• Flüssigkeiten oder andere verschüttete Substanzen müssen umgehend mit einem weichen Tuch oder einem feuchten Schwamm entfernt werden; um eventuelle Reste zu entfernen, kann ein wenig lauwarmes Wasser mit einer kleinen Menge Weichspüler verwendet werden.</li> <li>• Verwenden Sie keine Lösungsmittel- Alkoholhaltige oder abrasiven Reinigungsmittel (Schwamm- oder Scheuermilch-schwämme). Diese Stoffe können das Aussehen des einzelnen Materials permanent verändern.</li> <li>• Direktes Sonnenlicht sowie direkte Wärmequellen (z.B. Heizkörper, Flammen) strapazieren auf Dauer alle Materialien und verändert deren originalen Farbton.</li> <li>• Holz tinto: Zur schonenden Pflege und Auffrischung empfehlen wir eine jährliche Behandlung mit Holz Pflegeöl.</li> </ul>
<p><b>Riparazioni</b></p> <p>Per ulteriori domande si prega di contattarci direttamente per ricevere istruzioni specifiche o per eventuali riparazioni.</p>	<p><b>Repairs</b></p> <p>If you still have questions please contact us directly for specific instructions or possible repairs.</p>	<p><b>Reparatur</b></p> <p>Sollten Sie doch noch Fragen haben, wenden Sie sich für spezifischen Hinweise oder eventuelle Reparaturen direkt an uns.</p>